

Договор № 451-у

на учебно-тренировочные услуги

г. Киев

" 26" января 2021г.

ООО «Украинский авиационный сервисный центр», именуемое в дальнейшем Исполнитель в лице директора Бойко Валерия Николаевича, действующего на основании Устава и Комитет Гражданской Авиации Республики Армения, именуемое в дальнейшем Заказчик в лице Генерального секретаря М. Залиняна, действующего на основании Устава комитета с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

- 1.1 ИСПОЛНИТЕЛЬ обеспечивает предоставление ЗАКАЗЧИКУ услуг компетентной подготовки по теоретическому обучению в пределах первоначального и повторного (периодического) курсов по безопасной перевозке опасных грузов по воздуху персонала ЗАКАЗЧИКА по программе «Курсы Dangerous Goods Regulation» 6 категория, «Dangerous Goods Category 6» в дальнейшем Услуги, для сотрудников ЗАКАЗЧИКА в дальнейшем Слушатели, а ЗАКАЗЧИК оплатить предоставленные услуги согласно выставленных счетов (Invoice).
- 1.2 Место предоставления Услуг – территория Исполнителя (дистанционно).
- 1.3 Время предоставления услуг 01-05 февраля 2021г.

2. Стоимость услуг.

- 2.1. Стоимость подготовки специалистов ЗАКАЗЧИКА составляет:

Название услуги	Продолжительность оказания услуги	Цена за одного слушателя (EURO)	Сумма (EURO)
Курсы Dangerous Goods 6 категория первоначальный курс	5 рабочих дней (40 академических часов 3 слушателя	840,00	2520,00

Всего по Договору:

2520,00

- 2.2. Расходы по услугам банка, связанные с перечислением денежных средств, несёт ЗАКАЗЧИК.

3. Порядок взаиморасчетов.

- 3.1. Все виды услуг Исполнителя оплачиваются Заказчиком в виде 100% предоплаты не позднее, чем за 3 календарных дня до согласованной даты начала услуг.

4. Порядок сдачи и приемки услуг.

4.1. Услуги Исполнителя завершаются выдачей специалистам Заказчика свидетельств и сертификатов установленного образца ICAO (International Civil Aviation Organization) или IATA (International Air Transport Association) предусмотренных курсом «по безопасной перевозке опасных грузов по воздуху». Доказательной документацией об окончании выполнения заявленных услуг и для проведения взаиморасчетов, является подписанный сторонами акт приемки-передачи предоставленных услуг.

4.2. Свидетельства и сертификаты не оформляются и не выдаются специалистам Заказчика в случае неоплаты или не полной оплаты выполненных услуг.

4.3. Если в процессе выполнения услуг выясняется необходимость выполнения дополнительных услуг, Исполнитель информирует об этом Заказчика и обе стороны в срок не более пяти дней принимают решение по данному вопросу.

4.4. В случае если услуги прекращены по инициативе или по вине Заказчика (специалиста Заказчика), свидетельства и сертификаты не оформляются, оплата услуг не возвращается.

5. Обязанности Заказчика.

5.1. Своевременно, согласно п. 1.3, направлять официальные заявки Исполнителю на планируемые виды услуг с указанием желательных сроков услуг, количества специалистов по специальностям и типам ВС.

5.2. Командировать специалистов на базу Исполнителя к согласованному сроку после произведения предоплаты согласно п. 3.1.

5.3. Своевременно производить оплату услуг Исполнителя в соответствии с разделами 2 и 3.

6. Обязанности Исполнителя.

6.1. Своевременно и в полном объеме выполнять утвержденную заявку Заказчика.

6.2. Исполнитель обязуется обеспечить приобретение специалистами Заказчика знаний в области авиационных перевозок в соответствии с программами и нормативными документами таких международных организаций как ICAO (International Civil Aviation Organization) и IATA (International Air Transport Association), а также нормативными документами, действующими в Украине, и подготовить их к профессиональной деятельности согласно пройденному курсу.

6.3. Оформлять и выдавать на руки специалистам Заказчика свидетельства и сертификаты установленной формы, если Заказчик произвел полную оплату услуг.

6.4. Информировать Заказчика о переносе сроков выполнения услуг в срок не позднее, чем за 15 рабочих дней до запланированной даты.

6.5. Привлекать к проведению занятий высококвалифицированных специалистов, которые сертифицированы ICAO и IATA, и имеют право на обучение представителей Заказчика по соответствующему курсу.

6.6. Предоставлять специалистам Заказчика материально-техническую базу и методическое обеспечение учебного процесса, предоставлять услуги по использованию библиотечного фонда Исполнителя.

7. Ответственность сторон.

7.1. Исполнитель несет ответственность за своевременность и качество выполнения услуг, объективность оценки уровня подготовки специалиста Заказчика по курсу обучения.

7.2. В случае отчисления специалиста Заказчика по неуспеваемости, за грубое нарушение дисциплины, правил поведения в общественных местах, оплата услуг за данного специалиста не возвращается.

7.3. В случае прекращения услуг по причине стихийного бедствия, болезни специалиста Заказчика или другим, не зависящим от сторон причинам, услуги приостанавливаются на время действия указанных причин и продолжаются после исчезновения всех вышеуказанных причин.

7.4. В случае отзыва слушателя по инициативе Заказчика перерасчет оплаты за обучение не производится.

7.5. При невыполнении условий настоящего договора и не оплате услуг Исполнитель имеет право не выдавать специалистам Заказчика свидетельств и сертификатов, соответствующих программе обучения.

7.6. При наступлении форс-мажорных обстоятельств, признанных соответствующими юридическими органами, услуги прекращаются на время действия указанных обстоятельств и возобновляются после исчезновения вышеуказанных обстоятельств.

7.7. При невозможности решения спорных вопросов, связанных с выполнением условий данного договора путем переговоров, любая из сторон в праве решать их через арбитраж в соответствии с действующим законодательством Украины.

7.8. Сторона, не исполнившая или исполнившая ненадлежащим образом свои обязанности, возложенные на нее настоящим договором, возмещает другой стороне все нанесенные документально подтвержденные убытки.

8. Срок выполнения услуг и действия Договора.

8.1. Начало выполнения услуг – «01» февраля 2021года. Окончание выполнения работ – по согласованию Сторон. Договор действует с момента подписания и по 31 декабря 2021года, но в любом случае до момента выполнения всех обязанностей взятых на себя сторонами согласно договору. Договор составлен в двух экземплярах, которые имеют одинаковую юридическую силу. Действие договора продлевается на каждый следующий календарный год, если ни одна из сторон письменно не уведомит другую сторону о намерении расторгнуть договор за месяц до окончания его действия.

9. Прочие условия

9.1. Настоящий Договор и связанные с ним документы, переданные посредством факсимильной и E-mail связи, будут иметь силу оригиналов до замены их оригиналами.

10. Юридические адреса и реквизиты сторон.

Исполнитель

ООО «УкрАСЦ»

Юр.адрес: Украина, г. Киев, ул. Демеевская, 35б, кв.40

Почтовый адрес: Украина, г. Киев, ул. Демеевская, 35б, кв.40

BENEFICIARY: Ukrainian Aviation Service Center
KIEV, UKRAINE

BENEFICIARY ACCOUNT: 26007053116906

BANK OF BENEFICIARY: PJSC CB "PRIVATBANK",
1D HRUSHEVSKOHO STR., KYIV, 01001, UKRAINE
S.W.I.F.T.: PBANUA2X

IBAN CODE: UA563218420000026007053116906

INTERMEDIARY BANK: Commerzbank AG, Frankfurt
am Main, Germany.

:SWIFT: COBADEFF

CORRESPONDENT ACCOUNT: 400886700401

Код ОКПО 37413384

тел: (044) 466 41 05

факс: (044) 497 51 38

Заказчик

Комитет Гражданской Авиации Республики Армения

г. Ереван 0042 аэропорт "Звартноц"

Операционное управление аппарата Министерства
финансов РА

номер счета: 900011207082

ИНН: 01204231

тел: (+374) 60 434 203

Директор

В.Н.Бойко

Генеральный секретарь

М. Залинян

